COMMISSION REGULATION (EEC) No 2698/81

of 16 September 1981

postponing the date for the take-over and amending certain selling prices of beef and veal offered for sale by the intervention agencies under Regulation (EEC) No 2374/79

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal [1], as last amended by the Act of Accession of Greece, and in particular Article 7 (3) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2374/79 [2], as last amended by Regulation (EEC) No 2373/81 [3], fixes certain selling prices for beef and veal taken over by the intervention agencies before 30 April 1981 ; whereas the situation regarding these stocks is such that this date should be replaced by 31 May 1981 ;

Whereas it appears necessary to put on sale certain hindquarters held by the intervention agencies and to alter certain selling prices ;

Whereas it seems appropriate to derogate from the first sentence of the second subparagraph of Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 2173/79 [4] taking into account the administrative difficulties which the application of this rule raises in certain Member States ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

In Article 4 of Regulation (EEC) No 2374/79 the date '30 April 1981' is hereby replaced by '31 May 1981'.

Article 2

Annex I to Regulation (EEC) No 2374/79 is hereby replaced by the Annex to this Regulation.

Article 3

By way of derogation from the first sentence of the second subparagraph of Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 2173/79, the purchase applications shall not name the coldstore or stores where the products applied for are stored.

Article 4

This Regulation shall enter into force on 21 September 1981.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 September 1981.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

(1) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.
(2) OJ No L 272, 30. 10. 1979, p. 16.
(3) OJ No L 233, 19. 8. 1981, p. 5.
(4) OJ No L 251, 5. 10. 1979, p. 12.

BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE

Salgspris i ECU pr. 100 kg af produkterne (1)
Verkaufspreise in ECU je 100 kg des Erzeugnisses (1)
Τιμή πωλήσεως σέ ECU ἀνά 100 χγρ προϊόντων (1)
Selling price in ECU per 100 kg of product (1)
Prix de vente en Écus par 100 kg de produits (1)
Prezzi di vendita in ECU per 100 kg di prodotti (1)
Verkoopprijzen in Ecu per 100 kg produkt (1)

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND	
— *Hinterviertel, gerade Schnittführung mit 5 Rippen, stammend von:*	
Bullen A	130,113
BELGIQUE/BELGIË	
— *Quartiers arrière, découpe droite à 5 côtes provenant des:*	
— *Achtervoeten, recht afgesneden op 5 ribben, afkomstig van:*	
Taureaux 55 % / Stieren 55 %	128,436
DANMARK	
— *Bagfjerdinger, udskåret med 8 ribben, såkaldte »pistoler«, af:*	
Stude 1	126,606
Tyre P	123,024
Ungtyre 1	142,323
— *Bagfjerdinger, lige udskåret med 5 ribben af:*	
Stude 1	121,550
Tyre P	127,830
Ungtyre 1	136,440
FRANCE	
— *Quartiers arrière, découpe à 8 côtes, dite « pistola », provenant des:*	
Bœufs U et R	134,460
Bœufs O	125,365
Jeunes bovins U et R	134,460
Jeunes bovins O	125,365
IRELAND	
— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*	
Steers 1	130,071
Steers 2	130,071
— *Hindquarters, 'pistola' cut at eighth rib, from:*	
Steers 1	135,490
Steers 2	135,490

(1) Såfremt produkterne er oplagrede uden for den medlemsstat, hvor det interventionsorgan, der ligger inde med produkterne, er hjemmehørende, tilpasses disse priser i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1805/77.

(1) Falls die Lagerung der Erzeugnisse außerhalb des für die betreffende Interventionsstelle zuständigen Mitgliedstaats erfolgt, werden diese Preise gemäß den Vorschriften der Verordnung (EWG) Nr. 1805/77 angepaßt.

(1) Στήν περίπτωση πού τά προϊόντα εἶναι ἀποθεματοποιημένα ἐκτός τοῦ Κράτους μέλους στό ὁποῖο ὑπάγεται ὁ ὀργανισμός παρεμβάσεως πού τά κατέχει, οἱ τιμές αὐτές προσαρμόζονται σύμφωνα μέ τίς διατάξεις τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1805/77.

(1) Where the products are stored outside the Member State where the intervention agency responsible for them is situated, these prices shall be adjusted in accordance with Regulation (EEC) No 1805/77.

(1) Au cas où les produits sont stockés en dehors de l'État membre dont relève l'organisme d'intervention détenteur, ces prix sont ajustés conformément aux dispositions du règlement (CEE) n° 1805/77.

(1) Qualora i prodotti siano immagazzinati fuori dello Stato membro da cui dipende l'organismo d'intervento detentore, detti prezzi vengono ritoccati in conformità del disposto del regolamento (CEE) n. 1805/77.

(1) In geval dat de produkten zijn opgeslagen buiten de Lid-Staat waaronder het interventiebureau dat deze produkten onder zich heeft ressorteert, worden deze prijzen aangepast overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1805/77.

ITALIA

— *Quarti posteriori, taglio a 5 costole, detto pistola, provenienti dai:*

Vitelloni 1	142,422
Vitelloni 2	136,397

NEDERLAND

— *Achtervoeten, recht afgesneden op 5 ribben, afkomstig van:*

Stieren, 1e kwaliteit	128,436

UNITED KINGDOM

A. **Great Britain**

— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*

Steers M	134,443
Steers H	134,443

— *Hindquarters, 'pistola' cut at eighth rib, from:*

Steers M	140,050
Steers H	140,050

B. **Northern Ireland**

— *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*

Steers L/M	132,806
Steers L/H	132,806
Steers T	132,806

— *Hindquarters, 'pistola' cut at eighth rib, from:*

Steers L/M	138,340
Steers L/H	138,340
Steers T	138,340